SAMSUNG

GT-C3330

Mobiltelefon
Benutzerhandbuch

- Einige der Inhalte in diesem Handbuch können sich von Ihrem Telefon unterscheiden, dies ist abhängig von der Software oder dem Dienstanbieter.
- Dienste Dritter können jederzeit beendet oder unterbrochen werden, und Samsung gibt keine Erklärung ab und übernimmt keine Garantie, dass irgendwelche Inhalte oder Dienste für irgendeine Zeitdauer verfügbar bleiben werden.
- Dieses Produkt enthält bestimmte kostenlose oder Open-Source-Software. Die genauen Bedingungen für die Lizenznutzungen sowie die Haftungsausschlüsse, Bestätigungen und Bekanntmachungen finden Sie auf der Website von Samsung unter opensource.samsung.com.

www.samsung.com

Printed in Korea
GH68-35429B
German. 09/2011. Rev. 1.0

Sicherheitshinweise

Lesen Sie die nachstehenden Informationen vollständig durch, bevor Sie das Gerät verwenden, um Verletzungen Ihrer eigenen Person und anderer sowie Schäden am Gerät zu vermeiden.

Warnung: Vermeidung von elektrischen Schlägen, Feuer und Explosionen

Verwenden Sie keine beschädigten Netzkabel oder Stecker und keine lockeren Netzsteckdosen.

Berühren Sie das Netzkabel nicht mit nassen Händen und trennen Sie das Ladegerät nicht durch Ziehen am Kabel ab.

Das Netzkabel darf nicht gebogen oder beschädigt werden.

Verwenden Sie das Gerät nicht während des Ladevorgangs und berühren Sie das Gerät nicht mit nassen Händen.

Schließen Sie das Ladegerät und den Akku nicht kurz.

Lassen Sie das Ladegerät und den Akku nicht fallen und schützen Sie diese Teile vor Erschütterungen.

Laden Sie den Akku nicht mit Ladegeräten, die nicht vom Hersteller zugelassen sind.

Verwenden Sie Ihr Gerät nicht während eines Gewitters.

Bei dem Gerät können Fehlfunktionen auftreten und Sie setzen sich einem erhöhten Risiko aus, einen Stromschlag zu erleiden.

Verwenden Sie keinen beschädigten oder leckenden Lithium-Ionen-Akku (Li-Ion).

Wenden Sie sich für die sichere Entsorgung von Lithium-Ionen-Akkus an das nächste Kundendienstzentrum.

Behandeln und entsorgen Sie Akkus und Ladegeräte mit Sorgfalt.

- Verwenden Sie nur von Samsung zugelassene Akkus und Ladegeräte, die speziell für das Gerät ausgelegt sind. Inkompatible Akkus und Ladegeräte können schwere Verletzungen oder Schäden am Gerät verursachen.
- Werfen Sie Akkus oder Geräte niemals ins Feuer. Entsorgen Sie verbrauchte Akkus oder Geräte entsprechend den geltenden örtlichen Bestimmungen.
- Legen Sie weder Akkus noch das Gerät auf oder in ein Heizgerät wie z.B. eine Mikrowelle, einen Ofen oder einen Heizkörper. Die Akkus können dadurch überhitzen und explodieren!
- Zerdrücken oder zerstechen Sie den Akku nicht. Vermeiden Sie es, den Akku hohem Druck auszusetzen, der zu einem internen Kurzschluss und einer Überhitzung führen kann.

Schutz von Gerät, Akkus und Ladegeräten vor Beschädigung.

- Setzen Sie das Gerät und Akkus nicht sehr niedrigen oder sehr hohen Temperaturen aus.
- Extreme Temperaturen können Verformungen des Geräts verursachen und verringern die Ladekapazität und Nutzungsdauer des Geräts und der Akkus.
- Verhindern Sie versehentlichen Kontakt der Anschlussklemmen von Akkus mit Metallteilen, da auf diese Weise eine stromführende Verbindung hergestellt werden kann, die zu kurzfristiger oder dauerhafter Beschädigung des Akkus führen kann.
- Verwenden Sie niemals ein beschädigtes Ladegerät oder einen beschädigten Akku.

Achtung: Befolgen Sie alle Sicherheitswarnungen und Vorschriften bei der Verwendung des Geräts in Bereichen mit eingeschränkter Nutzung.

Schalten Sie das Gerät aus, wo seine Verwendung verboten ist.

Erfüllen Sie alle Vorschriften, die die Verwendung von Mobilgeräten in bestimmten Bereichen einschränken.

Verwenden Sie das Gerät nicht in der Nähe anderer elektronischer Geräte.

Die meisten elektronischen Geräte arbeiten mit Hochfrequenzsignalen. Dieses Gerät kann andere elektronische Geräte stören.

Verwenden Sie das Gerät nicht in der Nähe eines Schrittmachers.

- Verwenden Sie das Gerät nicht innerhalb eines Abstands von 15 cm zu einem Schrittmacher, da dieses Gerät einen Schrittmacher stören kann.
- Wenn Sie das Gerät verwenden, halten Sie einen Mindestabstand von 15 cm zum Schrittmacher ein.
- Um mögliche Störungen eines Schrittmachers zu minimieren, verwenden Sie das Gerät an der gegenüberliegenden Körperseite des Schrittmachers.

Verwenden Sie das Gerät nicht in einem Krankenhaus oder in der Nähe medizinischer Geräte, die durch Hochfrequenzen gestört werden können.

Wenn Sie selbst medizinische Geräte verwenden, wenden Sie sich an den Hersteller dieser Geräte, um die Störfestigkeit dieser Geräte gegenüber Hochfrequenzen zu gewährleisten.

Wenn Sie ein Hörgerät verwenden, wenden Sie sich an den Hersteller für Informationen über Funkstörungen.

Einige Hörgeräte können durch die Hochfrequenzen dieses Geräts gestört werden. Wenden Sie sich an den Hersteller, um die Sicherheit Ihres Hörgeräts zu gewährleisten.

Schalten Sie das Gerät in explosionsgefährdeten Umgebungen aus.

- Schalten Sie das Gerät in explosionsgefährdeten Umgebungen aus, anstatt den Akku zu entnehmen.
- Befolgen Sie in explosionsgefährdeten Umgebungen immer sämtliche Vorschriften, Anweisungen und Hinweisschilder.
- Verwenden Sie das Gerät nicht an einer Zapfsäule (Tankstelle), in der Nähe von Treibstoffen, Chemikalien oder in Sprengbereichen.
- Lagern und transportieren Sie entzündliche Flüssigkeiten, Gase oder Sprengstoffe nicht am selben Ort, an dem sich das Gerät mit Zubehör befindet.

Schalten Sie das Gerät in einem Flugzeug aus.

Die Verwendung des Geräts in Flugzeugen ist verboten. Dieses Gerät kann die elektronischen Navigationsinstrumente von Flugzeugen stören.

Elektronische Vorrichtungen in Kraftfahrzeugen können durch die Funkfrequenz des Geräts gestört werden.

Die elektronischen Vorrichtungen in Ihrem Fahrzeug können durch die Funkfrequenz des Geräts gestört werden. Wenden Sie sich für weitere Informationen an den Hersteller.

Befolgen Sie alle Sicherheitswarnungen und Vorschriften hinsichtlich der Nutzung von Mobilgeräten beim Autofahren.

Im Verkehr ist das sichere Fahren des Fahrzeugs vorrangig. Verwenden Sie das Mobilgerät niemals beim Fahren, wenn es gesetzlich verboten ist. Verhalten Sie sich zu Ihrer Sicherheit und der Sicherheit anderer verkehrsgerecht und beachten Sie die folgenden Hinweise:

- Verwenden Sie eine Freisprecheinrichtung.
- Machen Sie sich mit dem Gerät und seine Funktionen wie Kurzwahl und Wahlwiederholung vertraut. Diese Funktionen reduzieren die Zeit, die zum Tätigen und Entgegennehmen von Anrufen mit dem Mobilgerät erforderlich ist.
- Ordnen Sie das Gerät in Reichweite an. Sie sollten das drahtlose Gerät erreichen können, ohne Ihren Blick von der Straße zu nehmen. Sollte ein Anruf zu einem unpassenden Zeitpunkt eingehen, lassen Sie ihn von der Mailbox beantworten.
- Lassen Sie die Person, mit der Sie sprechen, wissen, dass Sie ein Fahrzeug lenken. Führen Sie keine Gespräche bei starkem Verkehr oder gefährlichen Wetterbedingungen. Regen, Graupel, Schnee, Eis und starker Verkehr können gefährlich sein.
- Machen Sie sich keine Notizen und schlagen Sie keine Telefonnummern nach. Aufschreiben von Informationen oder Blättern im Adressbuch beansprucht Ihre Aufmerksamkeit, so dass sicheres Fahren nicht mehr gewährleistet ist.
- Wählen Sie überlegt und beachten Sie den Verkehr. Tätigen Sie Anrufe, während Sie stehen oder bevor Sie sich in den Verkehr einfädeln. Stoppen Sie das Fahrzeug, um Anrufe zu tätigen. Wenn Sie beim Fahren einen Anruf tätigen müssen, wählen Sie jeweils nur wenige Ziffern und schauen Sie zwischendurch auf die Straße und in den Spiegel.
- Führen Sie keine aufreibenden oder emotionalen Gespräche, die Sie ablenken können. Machen Sie Ihren Gesprächspartner darauf aufmerksam, dass Sie ein Fahrzeug lenken, und führen Sie keine Gespräche, die Ihre Aufmerksamkeit von der Straße ablenken können.
- Nutzung des Geräts, um Hilfe zu rufen. Wählen Sie bei Feuer, Verkehrsunfällen oder medizinischen Notfällen die zutreffende Notrufnummer.
- Verwenden Sie das Gerät, um anderen in Notfällen zu helfen. Wenn Sie einen Verkehrsunfall, ein Verbrechen oder einen Notfall, in dem Lebensgefahr besteht, sehen, rufen Sie die zutreffende Notrufnummer an.
- Rufen Sie gegebenenfalls einen Pannendienst oder einen anderen Spezialdienst. Wenn Sie ein liegen gebliebenes Fahrzeug sehen, das keine Gefahr darstellt, ein defektes Verkehrssignal, einen geringfügigen Verkehrsunfall ohne Personenverletzungen oder ein Fahrzeug, von dem Sie wissen, dass es gestohlen wurde, rufen Sie einen Pannendienst oder die zuständige Behörde an.

Richtige Pflege und Nutzung des Mobilgeräts

Halten Sie das Gerät trocken.

- Feuchtigkeit und Flüssigkeiten aller Art können Teile des Geräts oder elektronische Schaltkreise beschädigen.
- Schalten Sie das Gerät nicht ein, wenn es feucht ist. Falls das Gerät bereits eingeschaltet ist, schalten Sie es aus und nehmen unverzüglich den Akku heraus (falls das Gerät sich nicht ausschalten lässt oder der Akku nicht entfernt werden kann, lassen Sie das Gerät in diesem Zustand). Trocknen Sie das Gerät mit einem Handtuch ab und bringen Sie es in ein Kundendienstzentrum.
- Durch Flüssigkeit wird die Farbe des Etiketts verändert, das Wasserschäden im Gerät anzeigt. Wasser beschädigt das Gerät und kann zum Erlöschen der Herstellergarantie führen.

Bewahren Sie das Gerät nicht an staubigen und schmutzigen Plätzen auf.

Durch Staub können Fehlfunktionen des Geräts verursacht werden.

Legen Sie das Gerät nicht auf schräge Flächen.

Das Gerät kann durch Herunterfallen beschädigt werden.

Bewahren Sie das Gerät nicht an heißen oder kalten Plätzen auf. Verwenden Sie das Gerät bei -20 bis 50 °C.

- Das Gerät kann explodieren, wenn es in einem geschlossenen Fahrzeug gelassen wird, da die Temperatur in Fahrzeugen bis zu 80 °C erreichen kann.
- Setzen Sie das Gerät nicht über längere Zeit direkter Sonnenbestrahlung aus (wie auf dem Armaturenbrett eines Fahrzeugs).
- Bewahren Sie den Akku bei 0 bis 40 °C auf.

Bewahren Sie das Gerät nicht zusammen mit Metallgegenständen wie Münzen, Schlüssel und Schmuck auf.

- Das Gerät kann sich verformen oder Schäden davontragen.
- Wenn die Akkukontakte mit Metallgegenständen in Kontakt kommen, kann ein Feuer verursacht werden.

Bringen Sie das Gerät nicht in die Nähe magnetischer Felder.

- Durch Magnetfelder können Fehlfunktionen des Geräts oder Entladen des Akkus verursacht werden.
- Karten mit Magnetstreifen wie Kreditkarten, Telefonkarten, Reisepässe und Bordkarten können durch Magnetfelder beschädigt werden.
- Verwenden Sie keine Taschen oder Zubehörteile mit Magnetverschlüssen und bringen Sie das Gerät nicht für längere Zeit mit magnetischen Feldern in Kontakt.

Bewahren Sie das Gerät nicht in der Nähe von Heizungen, Mikrowellengeräten, Kochvorrichtungen oder Hochdruckbehältern auf.

- Der Akku kann undicht werden.
- Das Gerät kann sich überhitzen und ein Feuer verursachen.

Lassen Sie das Gerät nicht fallen und setzen Sie es keinen Erschütterungen aus.

- Der Bildschirm des Geräts kann beschädigt werden.
- Durch Biegen oder Verformen können das Gerät oder Teile davon beschädigt werden.

Falls Ihr Gerät über einen Blitz verfügt, verwenden Sie diesen nicht in der Nähe der Augen von Menschen oder Tieren.

Durch Verwenden eines Blitzes in der Nähe von Augen können ein vorübergehender Sichtverlust oder Schäden an den Augen verursacht werden.

Vorsichtiger Umgang mit dem Fotolicht

- Lassen Sie bei der Nutzung des Geräts immer Licht im Zimmer brennen und halten Sie das Display nicht zu nah an die Augen.
- Wenn Sie über einen längeren Zeitraum Videos ansehen oder Flash-basierte Spiele spielen, kann das Blitzlicht zu einem Krampfanfall oder einer Ohnmacht führen. Falls Sie sich unwohl fühlen, stellen Sie die Nutzung des Geräts unverzüglich ein.

Verringern des Verletzungsrisikos durch wiederholte Bewegungen

Bei der wiederholten Durchführung von Aktionen, wie etwa dem Drücken von Tasten, dem Zeichnen von Buchstaben auf einem Touchscreen mit den Fingern oder dem Spielen von Spielen, treten möglicherweise Beschwerden an den Händen, am Genick, den Schultern oder anderen Körperteilen auf. Halten Sie das Gerät bei Verwendung über einen längeren Zeitraum in entspanntem Griff, drücken Sie die Tasten leicht und machen Sie häufig Pausen. Falls die Beschwerden während oder nach einer derartigen Nutzung weiter auftreten, stellen Sie die Nutzung ein und konsultieren Sie einen Arzt.

Gewährleistung der maximalen Nutzungsdauer des Akkus und des Ladegeräts.

- Lassen Sie einen Akku nie länger als eine Woche am Ladegerät, da ein Überladen die Lebensdauer des Akkus verkürzt.
- Mit der Zeit entladen sich unbenutzte Akkus und müssen vor Gebrauch erneut geladen werden.
- Bitte beachten Sie, dass der Akku erst nach mehrmaligem, vollständigem Entladen und Laden die volle Kapazität erreicht.
- Trennen Sie Ladegeräte von der Stromquelle, wenn sie nicht verwendet werden.
- Verwenden Sie die Akkus nur für den vorgesehenen Zweck.

Verwenden Sie nur vom Hersteller zugelassene Akkus, Ladegeräte, Zubehör und Teile.

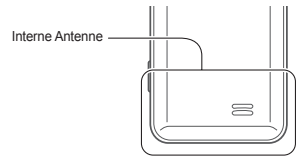
- Die Verwendung von Akkus oder Ladegeräten von Drittanbietern kann die Nutzungsdauer des Geräts verkürzen oder Fehlfunktionen verursachen.
- Samsung ist nicht haftbar für die Sicherheit des Benutzers, wenn Zubehör und Teile verwendet werden, die nicht von Samsung zugelassen sind.

Nicht auf das Gerät oder den Akku beißen oder daran saugen.

- Dadurch kann das Gerät beschädigt oder eine Explosion verursacht werden.
- Wenn das Gerät von Kindern benutzt wird, achten Sie auf die sachgemäße Verwendung.

Sprechen in das Gerät:

- Halten Sie das Gerät aufrecht wie bei einem herkömmlichen Telefon.
- Sprechen Sie direkt in das Mikrofon.
- Vermeiden Sie Kontakt mit der eingebauten Antenne des Geräts. Durch Berühren der Antenne kann die Verbindungsqualität beeinträchtigt oder die Übertragung von mehr Funkfrequenzen als erforderlich verursacht werden.



Schützen Sie Ihr Gehör und Ihre Ohren bei der Verwendung eines Headsets

- Durch laute Töne über längere Zeit können Gehörschäden verursacht werden.
- Laute Töne beim Lenken eines Fahrzeugs können Sie ablenken und einen Unfall verursachen.
- Verringern Sie vor dem Anschließen der Ohrhörer an eine Audioquelle immer die Lautstärke und verwenden Sie nur die minimale Lautstärkeneinstellung, die zum Hören des Gesprächs oder der Musik erforderlich ist.
- In trockenen Umgebungen kann statische Elektrizität im Headset entstehen. Verwenden Sie in trockenen Umgebungen keine Headsets oder berühren Sie einen metallischen Gegenstand, um die statische Elektrizität zu entladen, bevor Sie ein Headset an das Gerät anschließen.

Geben Sie Obacht, wenn Sie das Gerät beim Gehen oder Laufen verwenden.

Achten Sie immer auf Ihre Umgebung, um sich und andere nicht zu verletzen.

Tragen Sie das Gerät nicht in der Gesäßtasche oder an der Hüfte.

Sie können sich verletzen oder das Gerät beschädigen, wenn Sie fallen.

Zerlegen, modifizieren oder reparieren Sie das Gerät nicht.

- Veränderungen oder Modifizierungen am Gerät können zum Erlöschen der Herstellergarantie führen. Lassen Sie das Gerät in einem Samsung-Kundendienstzentrum warten.
- Bauen Sie den Akku nicht auseinander und stechen Sie nicht hinein, weil dadurch eine Explosion oder ein Feuer verursacht werden können.

Das Gerät weder mit Farbe anmalen noch mit Aufklebern bekleben.

Farbe und Aufkleber können bewegliche Teile verkleben oder behindern und dadurch den ordnungsgemäßen Betrieb Ihres Geräts verhindern. Falls Sie auf die Farbe oder Metallteile dieses Produkts allergisch reagieren, kann dies bei Ihnen eventuell Juckreiz, Ausschläge oder Hautschwellungen verursachen. Nutzen Sie das Produkt in diesem Fall keinesfalls weiter und suchen Sie umgehend einen Arzt auf.

Reinigung des Geräts:

- Reinigen Sie das Gerät und das Ladegerät mit einem Tuch oder einem Radiergummi.
- Reinigen Sie die Kontakte des Akkus mit einem Wattebausch oder einem Tuch.
- Verwenden Sie keine Chemikalien oder Lösungsmittel.

Verwenden Sie das Gerät nicht, wenn das Display gesprungen oder zerbrochen ist.

Zerbrochenes Glas oder Kunststoff kann Verletzungen an Händen und Gesicht verursachen. Lassen Sie das Gerät von einem Samsung-Kundendienstzentrum reparieren.

Verwenden Sie das Gerät nicht für andere als die vorgesehenen Zwecke.

Stören Sie nicht andere, wenn Sie das Gerät in der Öffentlichkeit verwenden.

Lassen Sie das Gerät nicht von Kindern verwenden.

Das Gerät ist kein Spielzeug. Lassen Sie Kinder nicht damit spielen, denn sie könnten sich selbst oder andere verletzen, das Gerät beschädigen oder Anrufe tätigen, die Kosten verursachen.

Installieren Sie Mobilgeräte und Ausrüstung mit Sorgfalt.

- Stellen Sie sicher, dass alle Mobilgeräte oder zugehörige Ausrüstung, die in Ihrem Fahrzeug eingebaut ist, sicher befestigt sind.
- Legen Sie das Gerät und Zubehör nicht in der Nähe oder im Aktionsbereich eines Airbags ab. Bei unsachgemäß eingebauten Mobilgeräten können durch sich schnell aufblasende Airbags schwere Verletzungen herbeigeführt werden.

Mobilgeräte dürfen nur von ausgebildetem Fachpersonal gewartet und repariert werden.

Kundendienst durch nicht entsprechend ausgebildetes Personal kann das Gerät beschädigen und zum Erlöschen der Herstellergarantie führen.

Behandeln Sie SIM-Karten und Speicherkarten mit Sorgfalt.

- Entfernen Sie niemals eine Speicherkarte aus dem Gerät, während Daten auf der Karte gelesen oder gespeichert werden. Anderenfalls kann es zu Datenverlusten und/oder Schäden an der Karte oder am Gerät kommen.
- Schützen Sie die Karten vor starken Erschütterungen, statischer Entladung und elektrischer Störung durch andere Geräte.
- Berühren Sie die goldfarbenen Kontakte von Speicherkarten nicht mit Ihren Fingern oder mit metallischen Gegenständen. Wenn die Kontakte verschmutzt sind, reinigen Sie sie mit einem weichen Tuch.

Stellen Sie Zugriff auf Notdienste sicher.

Notrufe über Ihr Gerät können in manchen Bereichen oder unter bestimmten Bedingungen nicht möglich sein. Planen Sie vor dem Reisen in abgelegene oder unerschlossene Gegenden eine alternative Methode zur Kontaktaufnahme zu Notdiensten und Ambulanzen.

Sicheres Aufbewahren persönlicher und wichtiger Daten.

- Sichern Sie wichtige Daten während der Verwendung des Geräts. Samsung ist nicht für Datenverlust verantwortlich.
- Sichern Sie beim Entsorgen des Geräts sämtliche Daten und setzen Sie es dann zurück, um den Missbrauch persönlicher Daten zu verhindern.

Verbreiten Sie keine urheberrechtlich geschützten Materialien.

Verbreiten Sie keine urheberrechtlich geschützten Materialien, die Sie ohne Erlaubnis der Eigentümer des Inhalts für andere aufgenommen haben. Dies stellt einen Verstoß gegen die Urheberrechtsgesetze dar. Der Hersteller haftet nicht für rechtliche Probleme, die durch die illegale Nutzung urheblicher Materialien durch den Benutzer verursacht werden.

Informationen zur SAR-Zertifizierung (Spezifische Absorptionsrate)

Ihr Gerät entspricht den Normen der Europäischen Union (EU), die Grenzwerte für die Belastung durch elektromagnetische Funkwellen (HF) von Radio- und Telekommunikationsausrüstung vorgeben. Diese Standards verbieten den Verkauf von Mobilgeräten, die eine maximale Belastungsrate (auch Specific Absorption Rate oder SAR genannt) von 2,0 W/kg überschreiten.

Bei Tests wurde eine maximale SAR von 0,835 W/kg für dieses Modell ermittelt. Bei normalem Gebrauch ist der tatsächliche SAR-Wert wahrscheinlich erheblich niedriger, da das Gerät so ausgelegt ist, dass nur die für die Übertragung zur nächsten Basisstation erforderliche HF-Energie abgestrahlt wird. Durch das automatische Senden bei möglichst niedrigen SAR-Werten wird Ihre Gesamtbelastung durch HF-Energie verringert.

Die Konformitätserklärung auf der Rückseite dieses Handbuchs bestätigt die Konformität dieses Geräts mit der europäischen Richtlinie über Funkanlagen und Telekommunikationseinrichtungen (R&TTE – Radio & Terminal Telecommunications Equipment). Weitere Informationen zu SAR und ähnlichen EU-Normen finden Sie auf der Website von Samsung.

Korrekte Entsorgung von Altgeräten

(Elektroschrott)

(In den Ländern der Europäischen Union und anderen europäischen Ländern mit einem separaten Sammelsystem)

Die Kennzeichnung auf dem Produkt, Zubehörteilen bzw. auf der dazugehörigen Dokumentation gibt an, dass das Produkt und Zubehörteile (z.B. Ladegerät, Kopfhörer, USB-Kabel) nach ihrer Lebensdauer nicht zusammen mit dem normalen Haushaltsmüll entsorgt werden dürfen. Entsorgen Sie dieses Gerät und Zubehörteile bitte getrennt von anderen Abfällen, um der Umwelt bzw. der menschlichen Gesundheit nicht durch unkontrollierte Müllbeseitigung zu schaden. Helfen Sie mit, das Altgerät und Zubehörteile fachgerecht zu entsorgen, um die nachhaltige Wiederverwertung von stofflichen Ressourcen zu fördern.

Private Nutzer wenden sich an den Händler, bei dem das Produkt gekauft wurde, oder kontaktieren die zuständigen Behörden, um in Erfahrung zu bringen, wo Sie das Altgerät bzw. Zubehörteile für eine umweltfreundliche Entsorgung abgeben können.

Gewerbliche Nutzer wenden sich an ihren Lieferanten und gehen nach den Bedingungen des Verkaufsvertrags vor. Dieses Produkt und elektronische Zubehörteile dürfen nicht zusammen mit anderem Gewerbemüll entsorgt werden.

Korrekte Entsorgung des Akkus dieses Produkts

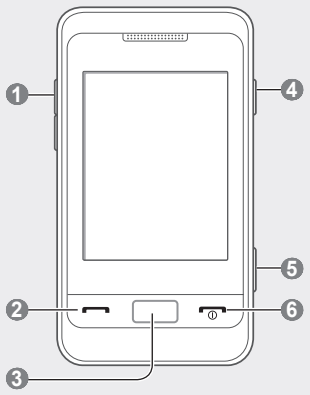
(In den Ländern der Europäischen Union und anderen europäischen Ländern mit einem separaten Altbatterie-Rücknahmesystem)

Die Kennzeichnung auf dem Akku bzw. auf der dazugehörigen Dokumentation oder Verpackung gibt an, dass der Akku zu diesem Produkt nach seiner Lebensdauer nicht zusammen mit dem normalen Haushaltsmüll entsorgt werden darf. Wenn der Akku mit den chemischen Symbolen Hg, Cd oder Pb gekennzeichnet ist, liegt der Quecksilber-, Cadmium- oder Blei-Gehalt der Akku über den in der EG-Richtlinie 2006/66 festgelegten Referenzwerten. Wenn Akkus nicht ordnungsgemäß entsorgt werden, können sie der menschlichen Gesundheit bzw. der Umwelt schaden.

Bitte helfen Sie, die natürlichen Ressourcen zu schützen und die nachhaltige Wiederverwertung von stofflichen Ressourcen zu fördern, indem Sie die Akkus von anderen Abfällen getrennt über Ihr örtliches kostenloses Altbatterie-Rücknahmesystem entsorgen.

CE0168

Bedienelemente des Telefons



1 **Lautstärketaste**
Im Standby-Betrieb die Lautstärke des Telefons einstellen, einen Täuschungsanruf tätigen (nach unten), eine SOS-Nachricht senden
Siehe „Täuschungsanrufe tätigen“
Siehe „SOS-Nachricht aktivieren und senden“

2 **Wähltaste**
Einen Anruf tätigen oder entgegennehmen, im Standby-Betrieb Protokolle der Anrufe und Nachrichten abrufen

3 **Zurück-Taste**
Im Menümodus zur vorherigen Ebene zurückkehren

4 **Sperrtaste**
Touchscreen und Tasten sperren, Touchscreen und Tasten entsperren (gedrückt halten)

5 **Kamerataste**
Im Standby-Betrieb die Kamera einschalten (gedrückt halten)

6 **Ein-/Aus-/Ende-Taste**
Telefon ein- und ausschalten (gedrückt halten), Anruf beenden, im Menümodus in den Home-Modus zurückkehren

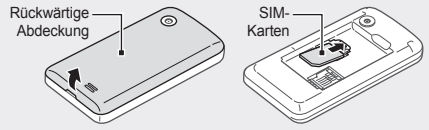
Die folgenden Statusanzeigen werden oben auf dem Bildschirm des Telefons angezeigt:

Symbol	Beschreibung
	Signalstärke
	Mit GPRS-Netz verbunden
	Mit EDGE-Netz verbunden
	Aktives Gespräch
	Anrufumleitung aktiviert
	SOS-Nachrichtenfunktion aktiviert
	Alarm aktiviert
	Verbindung mit abgesicherter Webseite wird hergestellt
	Mit PC verbunden
	UKW-Radio eingeschaltet
	UKW-Radio angehalten
	Musikwiedergabe aktiv

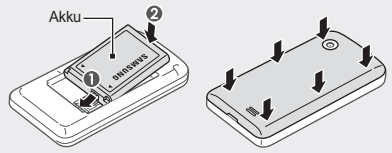
Symbol	Beschreibung
	Musikwiedergabe angehalten
	Roaming (außerhalb des normalen Netzempfangs bereichs)
	Bluetooth aktiviert
	Neue Textnachricht (SMS)
	Neue Multimedianachricht (MMS)
	Neue E-Mail-Nachricht
	Neue Sprachnachricht
	Speicherkarte eingesetzt
	Profil „Normal“ aktiviert
	Profil „Stumm“ aktiviert
	Akku-Ladezustand
10:00AM	Aktuelle Uhrzeit

SIM-Karte und Akku einsetzen

1. Nehmen Sie die rückwärtige Abdeckung ab und setzen Sie die SIM-Karten ein.

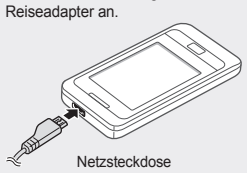


2. Setzen Sie den Akku ein und bringen Sie die rückwärtige Abdeckung wieder an.



Akku laden

1. Schließen Sie den mitgelieferten Reiseadapter an.



2. Trennen Sie den Reiseadapter von der Netzsteckdose, wenn der Ladevorgang abgeschlossen ist.

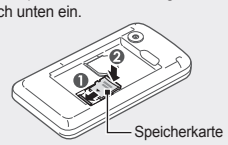
- Entnehmen Sie den Akku nicht, bevor Sie den Reiseadapter abgetrennt haben. Andernfalls kann das Telefon beschädigt werden.
- Trennen Sie den Reiseadapter vom Netz, wenn Sie ihn nicht benutzen, um Energie zu sparen. Der Reiseadapter verfügt nicht über einen Ein/Aus-Schalter, daher müssen Sie ihn von der Netzsteckdose trennen, um die Spannungsversorgung zu unterbrechen. Während der Verwendung sollte sich der Reiseadapter in der Nähe der Netzsteckdose befinden.

Speicherkarte einsetzen (optional)

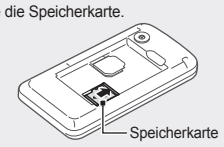
Ihr Telefon ist für microSD™- und microSDHC™-Speicherkarten mit bis zu 16 GB Speicherkapazität (je nach Speicherkartenhersteller und -typ) ausgelegt.

- Wenn Sie die Speicherkarte auf einem PC formatieren, ist sie anschließend möglicherweise nicht mehr mit dem Telefon kompatibel. Formatieren Sie die Speicherkarte nur im Telefon.
- Häufiges Speichern und Löschen von Daten verringert die Lebensdauer von Speicherkarten.

1. Nehmen Sie die rückwärtige Abdeckung ab und entnehmen Sie den Akku.
2. Setzen Sie eine Speicherkarte mit den goldfarbenen Kontakten nach unten ein.



3. Arretieren Sie die Speicherkarte.



4. Setzen Sie den Akku ein und bringen Sie die rückwärtige Abdeckung wieder an.

Anweisungssymbole

	Achtung: Situationen, in denen Schäden am Telefon oder anderen Geräten entstehen können
	Hinweis: Hinweise, Tipps zur Verwendung oder zusätzliche Informationen
→	**Gefolgt von**: Reihenfolge der Optionen oder Menüs, die Sie zur Durchführung eines Schritts auswählen müssen. Beispiel: Wählen Sie im Menümodus **Nachrichten** → **Nachricht erstellen** aus (steht für **Nachrichten** gefolgt von **Nachricht erstellen**)
[ ]	**Eckige Klammern**: Telefontasten. Beispiel: [ ] (steht für die Ein-/Aus-/Ende-Taste)

Eingabestift und Touchscreen verwenden

In diesem Abschnitt lernen Sie die grundlegenden Aktionen zur Verwendung des Eingabestifts und des Touchscreens kennen.

Verwenden Sie keine scharfen Gegenstände, um ein Zerkratzen des Touchscreens zu vermeiden.

Für die optimale Nutzung des Touchscreens sollten Sie die Schutzfolie vor der Verwendung des Telefons entfernen.

- Berühren: Berühren Sie ein Menü, eine Option oder eine Anwendung einmal mit dem Eingabestift, um es bzw. sie auszuwählen oder zu starten.
- Berühren und halten: Berühren Sie ein Element und halten Sie es länger als 2 Sekunden.
- Ziehen: Berühren Sie ein Element und ziehen Sie es mit dem Eingabestift nach oben, unten, links oder rechts, um es in einer Liste zu verschieben.

An der Rückseite des Telefons befindet sich ein spezieller Einschub für den Eingabestift.

Telefon ein- und ausschalten

So schalten Sie das Telefon ein:

1. Halten Sie [ ] gedrückt.
2. Geben Sie Ihre PIN ein und wählen Sie **OK** aus (sofern erforderlich).
3. Wenn sich der Einrichtungsassistent öffnet, können Sie Ihr Telefon durch Befolgen der Bildschirmanweisungen wunschgemäß anpassen.

Falls der Akku vollständig entladen bleibt und sich nicht im Gerät befindet, werden Datum und Uhrzeit zurückgesetzt.

Wiederholen Sie zum Ausschalten des Telefons den obigen Schritt 1.

Menüs aufrufen

So greifen Sie auf die Menüs des Telefons zu:

1. Wählen Sie im Standby-Betrieb **Menü** aus, um in den Menümodus zu wechseln.
2. Blättern Sie nach links oder rechts zu einem Hauptmenü-Bildschirm.
3. Wählen Sie ein Menü oder eine Anwendung aus.
4. Drücken Sie die Zurück-Taste, um eine Ebene nach oben zu wechseln. Drücken Sie [ ], um in den Home-Modus zurückzukehren.

- Wenn Sie auf ein Menü zugreifen, für das der PIN2-Code erforderlich ist, müssen Sie den PIN2-Code für die SIM-Karte eingeben. Einzelheiten teilt Ihnen Ihr Netzbetreiber auf Anfrage mit.
- Samsung übernimmt keine Haftung bei Verlust von Passwörtern oder privaten Informationen und für andere Schäden, die durch illegale Software verursacht werden.

Anruf tätigen

1. Wählen Sie im Standby-Betrieb **Tastatur** aus und geben Sie eine Vorwahl und eine Rufnummer ein.
2. Drücken Sie [ ], um die Nummer zu wählen.
3. Drücken Sie zum Beenden des Anrufs [ ].

Anruf entgegennehmen

1. Drücken Sie [ ], wenn ein Anruf eingeht.
2. Drücken Sie zum Beenden des Anrufs [ ].

Lautstärke einstellen

So stellen Sie die Lautstärke und den Klingelton ein

1. Wählen Sie im Menümodus **Einstellungen** → **Tonprofile** aus.
2. Wählen Sie das derzeit aktive Profil aus.

Falls Sie das Profil „Stumm“ verwenden, können Sie die Lautstärke des Klingeltons nicht anpassen.

3. Wählen Sie **Lautstärke** → **Anrufsignal** aus.
4. Ziehen Sie den Schieberegler, um die Lautstärke einzustellen, und wählen Sie **Speich.** aus.

So stellen Sie die Tonwahl-Lautstärke ein

Drücken Sie im Standby-Betrieb die Lautstärketaste, um die Lautstärke einzustellen.

So stellen Sie die Hörlautstärke während eines Anrufs ein

Drücken Sie während eines Anrufs die Lautstärketaste, um die Lautstärke anzupassen.

In lauten Umgebungen kann es manchmal schwierig sein, Anrufer über die Lautsprecher- und Freisprechfunktion zu hören. Verwenden Sie in diesem Fall den normalen Telefonmodus.

Klingelton ändern

1. Wählen Sie im Menümodus **Einstellungen** → **Tonprofile** aus.
2. Wählen Sie das derzeit aktive Profil aus.

Falls Sie das Profil „Stumm“ verwenden, können Sie den Klingelton nicht ändern.

3. Wählen Sie **Rufzeichen für Sprachanruf** aus.
4. Wählen Sie einen Speicherort aus (sofern erforderlich).
5. Wählen Sie einen Klingelton und dann **Einstell.** aus.

Wenn Sie ein anderes Profil aktivieren möchten, wählen Sie es in der Liste aus.

Kürzlich gewählte Nummer wählen

1. Drücken Sie im Standby-Betrieb [ ], um die Liste der zuletzt gewählten Nummern anzuzeigen.
2. Wählen Sie mit ◄ oder ► einen Anruftyp aus.
3. Blättern Sie nach oben oder unten zu einer Nummer oder einem Namen.
4. Wählen Sie die Nummer oder den Namen aus, um die Details des Anrufs anzuzeigen, oder drücken Sie [ ], um die Nummer zu wählen.

Widgets verwenden

In diesem Abschnitt erfahren Sie, wie Sie Widgets auf dem Home-Bildschirm verwenden.

- Einige Widgets stellen eine Verbindung mit Webdiensten her. Bei Auswahl von webbasierten Widgets fallen möglicherweise zusätzliche Kosten an.
- Die verfügbaren Widgets richten sich nach dem jeweiligen Netzbetreiber oder der Region.

So öffnen Sie ein Widget

1. Blättern Sie im Standby-Betrieb nach links oder rechts zu einer Anzeigefläche des Home-Bildschirms.
2. Wählen Sie ein Widget aus, um den Home-Bildschirm zu aktivieren.

So organisieren Sie Ihre Widgets

Sie können jede Anzeigefläche des Home-Bildschirms mit Ihren Lieblings-Widgets organisieren.

1. Wählen Sie im Menümodus **Einstellungen** → **Anzeige** → **Widgets**.
2. Wählen Sie für jede Anzeigefläche ein Widget aus.

Text eingeben

So wechseln Sie den Texteingabemodus

- Wählen Sie **DE** aus, um die Eingabesprache zu ändern.
- Wählen Sie **T9** aus, um zwischen T9- und ABC-Modus zu wechseln. Der Punkt wird im T9-Modus grün angezeigt.
- Wählen Sie **123** oder **sym** aus, um zwischen Ziffern- und Symbolmodus zu wechseln.

T9-Modus

1. Drücken Sie die entsprechenden virtuellen Tasten, um ein ganzes Wort einzugeben.
2. Wenn das Wort richtig angezeigt wird, wählen Sie ␣ aus, um ein Leerzeichen einzufügen. Wenn das richtige Wort nicht angezeigt wird, wählen Sie Aa aus, um ein anderes Wort auszuwählen.

ABC-Modus

Drücken Sie die entsprechende virtuelle Taste, bis das gewünschte Zeichen im Display erscheint.

Ziffernmodus

Drücken Sie eine entsprechende virtuelle Taste, um eine Ziffer einzugeben.

Symbolmodus

Drücken Sie eine entsprechende virtuelle Taste, um ein Symbol einzugeben.

So verwenden Sie andere Funktionen zur Texteingabe

- Wählen Sie zum Bewegen des Cursors und dann die virtuelle Navigationstaste aus.
- Wählen Sie zum Löschen einzelner Zeichen ⌫ aus. Zum schnellen Löschen von Wörtern berühren und halten Sie ⌫.
- Wählen Sie zum Eingeben von Satzzeichen wiederholt **1** aus.
- Wählen Sie ⇧ aus, um zwischen Groß- und Kleinschreibung umzuschalten.

Neuen Kontakt hinzufügen

Je nach Netzbetreiber kann der Speicherort zum Speichern neuer Kontakte voreingestellt sein. Um den Speicherort zu ändern, wählen Sie im Menümodus **Kontakte** → **Optionen** → **Einstellungen** → **Standard Speicherplatz** → einen Speicherort.

1. Wählen Sie im Standby-Betrieb **Tastatur** aus und geben Sie eine Rufnummer ein.
2. Wählen Sie aus.
3. Wählen Sie **Kontakt erstellen** → einen Speicherort aus (sofern erforderlich).
4. Wählen Sie einen Nummerntyp aus (sofern erforderlich).
5. Geben Sie die Kontaktinformationen ein.
6. Wählen Sie **Speich.** aus, um den Kontakt zu speichern.

Nachrichten senden und anzeigen

So senden Sie eine SMS oder MMS

1. Wählen Sie im Menümodus **Nachrichten** → **Nachricht erstellen** aus.
2. Wählen Sie das Empfängerfeld → **Manuelle Eingabe** aus.
3. Geben Sie die Nummer des Empfängers ein und wählen Sie **OK** aus.
4. Wählen Sie das Texteingabefeld aus.
5. Geben Sie den Nachrichtentext ein und wählen Sie **OK** aus. *Siehe „Text eingeben“.*
   Um den Text per SMS zu versenden, gehen Sie zu Schritt 7.
   Um Multimedia-Dateien anzuhängen, fahren Sie mit Schritt 6 fort.
6. Wählen Sie **Medien hzfg.** aus und fügen Sie ein Element hinzu.
7. Wählen Sie **Senden** aus, um die Nachricht zu senden.

So zeigen Sie SMS oder MMS an

1. Wählen Sie im Menümodus **Nachrichten** → **Posteingang** aus.
2. Wählen Sie eine SMS oder MMS aus.

Täuschungsanrufe tätigen

Sie können einen eingehenden Anruf simulieren, wenn Sie eine Konferenz verlassen oder ein unerwünschtes Gespräch beenden möchten.

Täuschungsanruffunktion aktivieren

Wählen Sie im Menümodus **Einstellungen** → **Anruf** → **Täuschungsanruf** → **Schnellzugriff für Täuschungsanruf** aus.

So tätigen Sie einen Täuschungsanruf

Halten Sie im Standby-Betrieb die Lautstärketaste nach unten gedrückt.

SOS-Nachricht aktivieren und senden

Sie können in Notsituationen SOS-Nachrichten an Ihre Familie oder Freunde senden.

So aktivieren Sie die SOS-Nachricht

1. Wählen Sie im Menümodus **Nachrichten** → **Einstellungen** → **SOS-Nachrichten** → **Sendeoptionen** aus.
2. Wählen Sie **SOS senden** aus, um die SOS-Nachrichtenfunktion zu aktivieren.
3. Wählen Sie **Empfänger** → **Empfänger hzfg.** → **Kontakte** aus.
   Sie können in die Empfängerliste auch Telefonnummern eingeben. Fahren Sie mit Schritt 7 fort.
4. Wählen Sie **Mehrere** aus.
5. Wählen Sie „Kontakte“ → **Hinzufügen**.
6. Wählen Sie eine Nummer aus (falls erforderlich).
7. Wählen Sie abschließend **Speich.** aus, um die Empfänger zu speichern.
8. Wählen Sie **Wiederholen** aus, legen Sie fest, wie oft die SOS-Nachricht wiederholt werden soll, und wählen Sie dann **Speich.** aus.
9. Drücken Sie die Zurück-Taste → **Ja**.

So senden Sie eine SOS-Nachricht

1. Drücken Sie bei gesperrtem Touchscreen und gesperrten Tasten viermal die Lautstärketaste, um eine SOS-Nachricht an die zuvor festgelegten Telefonnummern zu senden.
2. Drücken Sie zum Beenden des SOS-Modus [ ].

Kamera verwenden

So nehmen Sie Fotos auf

1. Drücken Sie im Standby-Betrieb die Kamerataste, um die Kamera einzuschalten.
2. Drehen Sie das Telefon entgegen dem Uhrzeigersinn (nach links) in die Querformatansicht.
3. Richten Sie das Objektiv auf das gewünschte Motiv und nehmen Sie ggf. Einstellungen vor.
4. Drücken Sie die Kamerataste oder , um das Foto aufzunehmen. Das Foto wird automatisch gespeichert.

So zeigen Sie Fotos an

Wählen Sie im Menümodus **Eigene Dateien** → **Bilder** → eine Fotodatei.

So nehmen Sie Videos auf

1. Drücken Sie im Standby-Betrieb die Kamerataste, um die Kamera einzuschalten.
2. Drehen Sie das Telefon entgegen dem Uhrzeigersinn (nach links) in die Querformatansicht.
3. Wählen Sie , um in den Aufnahmemodus zu wechseln.
4. Richten Sie das Objektiv auf das gewünschte Motiv und nehmen Sie ggf. Einstellungen vor.
5. Drücken Sie die Kamerataste oder , um die Aufnahme zu starten.
6. Drücken Sie die Kamerataste oder , um die Aufnahme zu beenden. Das Video wird automatisch gespeichert.

So zeigen Sie Videos an

Wählen Sie im Menümodus **Eigene Dateien** → **Videos** → eine Videodatei.

Alarme einstellen und verwenden

So stellen Sie einen neuen Alarm ein

1. Wählen Sie im Menümodus **Alarm** aus.
2. Wählen Sie **Erstellen** aus.
3. Stellen Sie die Alarmdetails ein.
4. Wählen Sie **Speich.** aus.

Mit der Schlummerfunktion wird auf dem Telefon festgelegt, dass der Alarm nach einer bestimmten Dauer wiederholt wird. Um die Dauer für die Schlummerfunktion festzulegen, wählen Sie **Einstell.** → **Erinnern** aus.

So stoppen Sie einen Alarm

Wenn der Alarm ertönt:

- Berühren und halten Sie **Stopp**, um den Alarm zu stoppen.
- Berühren und halten Sie **Erinnern**, um den Alarm für den Erinnerungszeitraum stumm zu schalten.

So deaktivieren Sie einen Alarm

1. Wählen Sie im Menümodus **Alarm** aus.
2. Wählen Sie den Punkt neben dem Alarm aus, den Sie deaktivieren möchten.

SAMSUNG ELECTRONICS

Konformitätserklärung (Funkanlagen und Telekommunikationsendeinrichtungen)

Wir, Samsung Electronics

erklären unter unserer alleinigen Verantwortung, dass dem Produkt

GSM Mobiltelefon : GT-C3330

die Konformität mit den folgenden Normen und/oder anderen normgebenden Dokumenten bescheinigt wird:

Sicherheit	EN 60950-1 : 2006 +A11 : 2009
SAR	EN 50360 : 2001/AC2006 EN 62209-1 : 2006
EMV	EN 301 489-01 V1.8.1 (04-2008) EN 301 489-07 V1.3.1 (11-2005) EN 301 489-17 V2.1.1 (05-2009)
Funk	EN 301 511 V9.0.2 (03-2003) EN 300 328 V1.7.1 (10-2006)

Hiermit erklären wir, dass alle wesentlichen Funktestreihen ausgeführt wurden und dass das oben genannte Produkt allen wesentlichen Anforderungen der Richtlinie 1999/5/EC entspricht.

Das in Abschnitt 10 genannte Verfahren für die Feststellung der Konformität, das im Anhang [IV] der Richtlinie 1999/5/EC beschrieben wird, wurde unter Beteiligung der benannten Stelle(n) durchgeführt:

BABT, Forsyth House,
Churchfield Road,
Walton-on-Thames,
Surrey, KT12 2TD, UK*
Kennzeichen: 0168

CE 0168

Die technische Dokumentation wird unter folgender Anschrift geführt:

Samsung Electronics QA Lab.

und kann auf Anfrage eingesehen werden.
(Vertreter in der EU)

Samsung Electronics Euro QA Lab.
Blackbushe Business Park, Saxony Way,
Yateley, Hampshire, GU46 6GG, UK*

2011.08.30 — Joong-Hoon Choi / Lab Manager

(Ort und Datum) — (Name und Unterschrift der/des Bevollmächtigten)

* Dies ist nicht die Adresse des Samsung-Kundendienstzentrums. Die Adresse oder Telefonnummer des Samsung-Kundendienstzentrums finden Sie auf der Garantiekarte oder erfahren Sie von dem Geschäft, in dem Sie das Produkt erworben haben.